

MESTSKÝ ÚRAD V BARDEJOVE



**Na rokovanie
mestského zastupiteľstva
na deň 23.6.2022**

Materiál č.

Výročná správa Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2021

Na základe:
plánu zasadnutí na I. polrok 2022

Návrh na uznesenie:
Mestské zastupiteľstvo v Bardejove

Predkladá:
Ing. Jozef Jarina
správca Komunitnej nadácie Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove po
prerokovaní berie na vedomie Výročnú
správu Komunitnej nadácie Bardejov

Spracovateľ:
Ing. Jozef Jarina
správca Komunitnej nadácie Bardejov

Spravodajca:
Ing. Jozef Jarina
správca Komunitnej nadácie Bardejov

Prerokované:
- v Mestskej rade 16.6.2022

Prizvat’:

R O Č N S V P Á U A N N R E A L O R T

2 0 2 1





Využitie inovatívnych pedagogických metód a alternatívnych metodických postupov sa na 1. stupni ZŠ a pri predškolákoch rozhodla vyskúšať Komunitná škola Aves.

Ked' lockdown je výzvou

Pandémia upriamila našu pozornosť na zraniteľné skupiny našej bardejovskej komunity viac, ako kedykoľvek predtým. Otvorili sa nám nové príležitosti ako byť nájomný atraktívnejšiu životu v Bardejove a zapojiť do tohto zámeru aj skupiny komunity, ktoré boli doteraz aktívnej časťou spoločnosti prehliadané.

Aj keď sa seniorom v Bardejove, predovšetkým zo strany miestnej samosprávy, venuje značnej pozornosti a pomoci, zistili sme, že len málo subjektov im vytvára príležitosť aktívne sa zapájať do verejného života a prepájať ich s mladšími skupinami v komunite, čím by sa ich život stal plhodnotnejším a ich sebavedomie možno posilnilo.

O rómskej komuniti v Bardejove to platí ešte viac. Jej obyvateľia ostávajú stále zaznávaní. Dokonca aj ti, ktorí jasne vykazujú schopnosti rovnajúce sa aktívnym obyvateľom majority. V rámci projektu Budujme silnejší a inkluzívnejší Bardejov sme sa usilovali zviditeľniť najmä ich a zároveň im vytvoriť príležitosť na zapojenie sa do aktívnej spoločnosti. Viac sa o tomto 1,5 ročnom projekte dočítate vnútri výročnej správy.

Pandémiou limitované spoločenské aktivity nás tiež prinutili hľadať nové prístupy v rozvíjaní darcovstva a komunitnej filantropie. Až v roku 2022 snáď budú vhodné celospoločenské podmienky na ich realizáciu. Jedná sa o zavedenie jedného nového nástroja v oblasti firemnjej

filantropie – založenie tzv. Parku filantropov a jedného nástroja podporujúceho individuálne darcovstvo – formou tzv. live fundingu. Park filantropov fyzicky zakladáme v súčinnosti s miestnou samosprávou na svahu Vinbaru.

Na rozľahlej ploche, za odbornej garancie mestského záhradníča architekta, vyrastie atraktívny park vzácnych stromov lemovaný chodníkmi s lavičkami. „Spolu-vlastníkom“ parku sa stane každý subjekt alebo osoba, ktorá si zakúpi stromček od komunitnej nadácie. V októbri ho bude môcť verejne vysadiť spolu s ostatnými darcami. Výťažok z predaja stromčekov použije nadácia na podporu projektov v grantovom programe Čistý Bardejov.

Tzv. live funding zatraktívňime už známe výhodnocovanie projektov v grantovom programe Klub darcov. Podporiť hodnotené projekty hodnotiacou komisiou budú môcť aj prítomní diváci svojim finančným príspevkom pre projekt, ktorý ich najviac oslovi.

Rok 2021 bol pre nás inovačný aj v tom, že sme spoločne s miestnou občianskou iniciatívou Fortis-podporujeme občiansku statočnosť a združeniami Kandela a Different upriamili pozornosť verejnosti aj na také ľudské cnosti, akými sú osobná odvaha a občianska statočnosť. Naša spoločná výzva občanom znala: identifikovať a navrhnúť kandidátov na ocenenie v rámci okresu Bardejov, ktorí sa svojou odvahou a občianskou statočnosťou pričinili o obranu verejného záujmu a spravodlivosti, alebo sa nebáli poukázať na nekorekt-

né praktiky pri výkone správy veci verejnych. Z vyše desiatky nominovaných sme kolektívne, podľa stanovených kritérií, udelili ocenenie dvom subjektom, resp. jednej osobe a jednému kolektívu. Toto Ocenenie za osobnú odvahu a občiansku statočnosť im bolo udelené verejne pri slávnostnej sponiemke na Nežnú revolúciu 17. novembra 2021 na Radničnom námestí v Bardejove.

K aktívemu občianstvu vedeieme aj našich mladých dobrovoľníkov v rámci programu Mladi filantropi. Na pravidelných stretnutiach v priemere dvakrát mesačne sa oboznamujú s fungovaním neziskovej organizácie, darcovstvom a filantropiou a už 11. rok spravujú pod tutorstvom pracovníkov nadácie vlastný grantový program určený pre svojich rovesníkov. Organizačné a fundraisingové schopnosti si posilňujú v kampaniach a benefičných aktivitách komunitnej nadácie.

V čase lockdown-ov sme časť aktivít aj vzdelenávia mladých filantropov i pracovníkov nadácie realizovali online formou. V druhom roku pandémie sme podporili 27 projektov, vrátane 4 projektov v programe Mladi filantropi. Suma udelených grantov spolu predstavuje 16 401,44 €.

K týmto výsledkom nám dopomohli predovšetkým naši darcovia a podporovatelia. Za ich porozumenie našej misii a vytrvalú priazeň a podporu pri skvalitňovaní života v Bardejove a jeho okolí im aj v mene Správnej rady a Dozornej rady KNBJ pekne dakujem.

Ing. Jozef Jarina, správca nadácie

Embracing Lockdown as an Opportunity

The pandemic made us focus on disadvantaged groups in our Bardejov community more than ever before: it opened new opportunities to lend a hand to make life in Bardejov more attractive, and to engage community groups that had been, until now, neglected by the local active community.

A number of institutions, including the local government, dedicate substantial efforts and attention to local seniors. However, we have found out that only a few organizations create opportunities for them to actively engage into public affairs and to mingle with younger generations, which would fill up their lives and make them feel more self-confident.

The same applies, even more so, to the Roma community in Bardejov. Its members remain disparaged; even those who clearly demonstrate that their skills are comparable to those of active community members. Within the Building Stronger and More Inclusive Bardejov project, we strived to make them visible and, at the same time, to provide more space for them to become a part of the active community. Read more about the project in this Annual Report.

Social events limited by the pandemic measures drove us to look for new approaches towards development of giving and community philanthropy. We plan to test them out in 2022 when the situation will better

permit their implementation. We wish to introduce one new tool of corporate philanthropy development: the Philanthropists Park, and one tool of individual giving development: a live-funding campaign.

The Philanthropists Park will be established in cooperation with the local government and supervised by the city landscape architect on the Vinbarg slope. A spacious plot will serve as a home for an attractive part of rare trees lined by sidewalks and benches. Any individual or organization who will purchase a tree sapling from the Foundation, will become a park „co-owner“. The donors will publicly plant their trees in October. All raised funds will be used for support of grant proposals in the Foundation's grant program Clean Bardejov.

Live funding will be used to make the well-known evaluation of proposals within the KNBJ Donors Club program more interesting. The present guests will have a chance to make a contribution for their favourite projects pre-selected by the selection committee.

The year of 2021 brought innovations also in cooperations with other non-profit organizations. With Fortis - Supporting Civic Society, and associations Kandela and Different we raised awareness of such human virtues as personal courage and civic bravery. Together, we challenged the Bardejov citizens to identify and propose award candidates in the Bardejov region who have, boldly and fearlessly, contributed to protection of public interests and justice, or did not fear to reveal unfair practices in public management. Out of over ten nominees,

we, following the rules, selected two and awarded one to an individual awardee and one to a group of individuals. The Personal Courage and Civic Bravery Award was presented to the awardees publicly at the gala memorial event of Velvet Revolution on November 17, 2021 at the Radničné Square in Bardejov.

Within the Youth Philanthropists Program, we educate our young volunteers to become active citizens. At our regular bi-monthly meetings, they learn about operations of non-profit organizations, about giving and philanthropy. For ten years now, they have managed under the tutorial of the Foundation their own peer grant program. Their skills in event management and fundraising get honed via assistance provided to the Foundation's staff when we work on campaigns and give charitable events.

During the lockdowns, we carried out some of the activities and training for Youth Philanthropists online. In the second year of the pandemic, we supported 27 proposals, including 4 projects in the Youth Philanthropists program with the total amount of 16,401,44 Eur.

These results would have been impossible to accomplish without our donors and supporters. On behalf of the KNBJ Board of Directors and KNBJ Supervision Committee, I wish to extend a huge Thanks! to all of them for their understanding of our mission, untiring support and encouragement of our efforts to improve life in the town and region of Bardejov.

Ing. Jozef Jarina, Foundation's CEO

OBSAH TABLE OF CONTENTS

3	Prihovor Prologue
4	Obsah Table of Contents
6	Činnosť Správnej rady KNBJ v roku 2021 Activities of the KNBJ Board of Directors in 2021
7	Grantové programy KNBJ v roku 2021 KNBJ Grant Programs in 2021
11	Podporené projekty Supported Projects
14	Vlastné programy a projekty KNBJ v roku 2021 KNBJ's Own Programs and Projects in 2021
18	Daruj 2% a obdaríš seba Donate 2% - donate to yourself
19	Podporovatelia KNBJ v roku 2021 KNBJ Supporters in 2021
20	Účtovná závierka za rok 2021 Account balance 2021
21	Rady a komisie KNBJ KNBJ Boards and Committees
22	Ďakujeme Thank you
23	Ako vy môžete pomôcť KNBJ How you can help KNBJ



ČINNOSŤ SPRÁVNEJ RADY KNBJ V ROKU 2021

Na prahu začínajúceho roka nás opustil v dôsledku väčnej choroby dlhoročný člen správnej rady Andrej Havilla. Na uvolnenom mieste člena Správnej rady KNBJ zvolili jej členovia Mariannu Potanovičovú.

Vzhľadom na spoločenské obmedzenia v dôsledku pandémie mali rozehodovania správnej rady dva spôsoby aj v roku 2021. Ak to zdravotno-bezpečnostné opatrenia dovoľovali, správna rada zasadala prezenčne. Takých zasadania sa uskutočnilo päť. V čase lockdown-ov rozehodovala elektronicky. Takýto spôsob rozehodovania sa uplatnil trikrát.

Rozehodovania správnej rady sú spojené predovšetkým so smerovaním nadácie. Pri realizácii projektu Budujme silnejší a inkluzívnejší Bardejov sa však aktívne zapojil aj predseda správnej rady. Ako viceprimátor tak vzácnne premostil potenciály tretieho sektora s verejnou správou.

Najaktívnejší členovia správnej rady participovali aj na 2-dňovom strategickom plánovaní KNBJ. Jeho výstupom bol aktualizovaný Strategický plán KNBJ na nasledujúcich min. 5 rokov. Veľmi užitočná bola aj ich aktívna účasť na benefičných aktivitách nadácie - Benefičnom behu za A(ttra)ktívny Bardejov, Benefičnej záhradnej párty KNBJ a Benefičnom športovom dni KNBJ.



The Board of Directors welcomed the new year with sad news of passing away of Andrej Havilla, a long term Board member, after a serious illness. The Directors elected Marianna Potanovičová to fill up the vacated place.

Due to limits imposed on social contacts connected with the Covid-19 pandemic, the Board meetings took two forms: physical when possible due to epidemiologic measures (five Board meetings in 2021) and online- during lockdowns (three meetings in 2021).

The Board Directors make decisions connected in particular with strategic issues of the Foundation's development. However, the Board Chair took an active participation into implementation of Building a Stronger and More Inclusive Bardejov. As the vicemayor, he extraordinarily bridged the potentials of the non-profit sector and public administration.

The active most Board members took a part in a two-day strategic planning gathering which resulted in an updated Strategic plan for next five years. Also, the Board members helped to organize the Foundation's charitable events- Run for A(ttra)ctive Bardejov, the Beneficiary Garden Party, and Charitable Sports Day.

ACTIVITY OF THE KNBJ BOARD OF DIRECTORS IN 2021

V roku 2021 KNBJ podporila 27 projektov v celkovej sume 16 401,44 €. Projekty, ktoré Komunitná nadácia Bardejov podporuje, musia splňať viaceré kritériá. Medzi najdôležitejšie patria dobrovoľnícky charakter realizácie projektu, jeho verejný prospech pre komunitu a spolufinancovanie zo strany žiadatelia. Podporení žiadatelia do nich zapojili 1273 dobrovoľníkov, ktorí im venovali 3 089 dobrovoľníckych hodín, aby v rôznych oblastiach urobili z nášho mesta ďalej lepšie miesto pre život!

Podporené projekty sú priebežne monitorované pracovníkmi nadácie, bud' priamo na realizovaných aktivitách alebo prostredníctvom stretnutí a konzultácií s realizátormi projektov. Po ukončení projektov sú prijemcovia grantov povinní predložiť do kancelárie KNBJ záverečnú správu o realizácii projektu spolu s jeho vyúčtovaním.

V roku 2021 KNBJ otvorila nasledovné grantové programy:

GRANTOVÉ PROGRAMY KNBJ V ROKU 2021

Cieľom projektu bolo urobiť tvorivé dielne atraktívnejšie kúpou zaujímavého materiálu a pomôcok, ktoré umožnili využívanie a obmieňanie viacerých tvorivých techník.



1. Deti a mládež

Tento program je zameraný na aktívne a tvorivé využívanie voľného času detí a mládeže. Plánujeme podporovať klubovú, krúžkovú činnosť a to hlavne v smere priamej práce s touto skupinou, pričom dôraz budeme klásiť na podnecovanie tvorivosti, prehľbovania tolerancie a výchovy k demokratickým hodnotám. Maximálna výška grantu je 450 eur a vlastné vklady žiadateľa predstavujú minimálne 15% rozpočtu projektu.

2. Čistý Bardejov

Cieľom programu je podpora akýchkoľvek občianskych aktivít, ktoré budú zamerané na skvalitnenie životného priestoru v mieste bydliska, verejných priestranstiev a taktiež v okolí objektov organizácií. Žiadateľ môže získať grant do výšky 600 eur, pričom vzhľadom na systém pomerného financovania projektov prispieva 10 % priamych finančných nákladov a 20 % nefinančných nákladov z rozpočtu projektu.

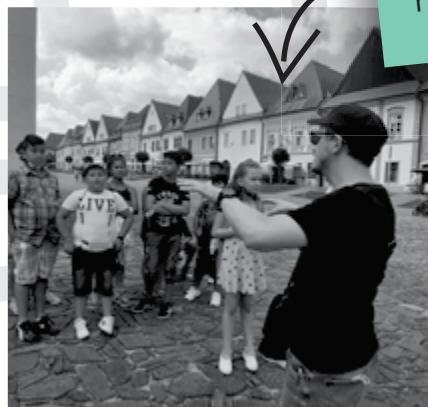
3. Seniori

Cieľom nového programu je podpora aktívneho starnutia ľudí na starobnom dôchodku a ich aktívneho zapájania sa do verejného života v oblastiach, ktoré prispejú k zlepšovaniu ich duševného a fyzického zdravia, napomôžu zlepšeniu dobrých medziludskej/susedských vzťahov v rôznych častiach mesta, prispejú k medzigeneračnému dialógu v meste (odovzdávanie skúseností mladšej generácií, spoločné debaty s mladšou generáciou na spoločenské témy, vzájomné vzdelávanie sa a pod.). Maximálna výška grantu je 400 eur. Spolufinancovanie žiadateľom je minimálne vo výške 10% rozpočtu projektu.





Edukácia v hravej forme spoznávaním história a pamiatok mesta Bardejov cez hry pre deti a mládež bolo cieľom projektu z obce Zborov. Nadviazali na pokračovanie dobrých vzťahov medzi dvoma komunitnými centrami.



4. Rýchle granty

Účelom programu je podpora občianskych, kultúrnych a spoločenských aktivít, ktoré si svoju povahou vyžadujú operatívne finančné zdroje, prípadne rýchlu možnosť podpory. Podpora jedného projektu je limitovaná finančnou čiastkou max. 400 eur, pričom jednej organizácii môže byť poskytnutý grant najviac raz za dva roky. Požadovaná spoluúčasť je mimorámne 50% z rozpočtu projektu. Predkladanie projektov je priebežné, najneskôr 2 týždne pred realizáciou projektu.

5. Klub darcov

Komunitná nadácia Bardejov vstúpila v roku 2021 po pätnásť rokov do programu Klubu darcov, pôvodne iniciovaného Kontom Orange v spolupráci s Asociáciou komunitných nadácií Slovenska, ktorej je členom od roku 2004. Od roku 2012 Konto Orange nahradil významný partner v Klube darcov - Bioenergy Bardejov a ďalší darca - Mesto Bardejov. V roku 2015 partnera Bioenergy Bardejov nahradil nový partner - Bardterm.

V roku 2021 sme prezentáciu predložených projektov samotnými predkladateľmi realizovali elektronicky, formou nahraných videí a darcovia po ich vzhľadnutí vyhodnotili projekty tiež elektronicky.

Princíp fungovania Klubu darcov

Darcovia prispievajú do špeciálneho fondu Komunitnej nadácie Bardejov. Výšku príspevku si darca určuje sám. Ak však daruje aspoň 35 €, získa aj právo rozhodovať o využíti vyzbieraných finančných prostriedkov. Na záver sa uskutoční stretnutie členov klubu, na ktorom samotní žiadatelia predstavia svoje projekty a hlasovaním prítomní darcovia rozhodnú, ktoré z nich a v akej výške získajú finančnú podporu z klubu.

- 90% z celkovej vyzbieranej sumy je použitých na realizáciu projektov,
- 10% sú určené na zabezpečenie manažmentu Klubu darcov.

6. Mladí filantropi

Mladí filantropi je inovatívny grantový program spravovaný mladými ľuďmi. Program je realizovaný pod hlavičkou AKNS v členských nadáciách. Cieľom programu je rozvíjať dobrovoľníctvo medzi mladými ľuďmi, porozumieť filantropii a viesť ich k aktívному záujmu o riešenie potrieb komunity v ktorej žijú, podporiť talent a zaujímavé nápady mladých ľudí.

Program realizujú mladí ľudia pre mladých ľudí, komunitné nadácie zastrešujú program administratívne, poskytujú mladým filantropom svoje know-how, poradenstvo a technickú podporu. V rámci programu sú vyškolené mládežnícke tímy pod vedením komunitných nadácií. Od novembra roku 2013 sa strategickým partnerom tohto programu pre KNBJ stala miestna spoločnosť Bardterm, s.r.o., vďaka ktorej môže program pokračovať ďalej.

Som študentka a do programu Mladi filantropi sa zapájam už zopár rokov ako dobrovoľníčka. Táto skúsenosť mi dala do môjho života vela, či už spoznanie sa s novými ľuďmi alebo nadobudnutie rôznych zručností. Napríklad jednou z nich je aj práca a komunikácia s ľuďmi, čo považujem za značne prínosné a prospešné. Sú to schopnosti, ktoré dnešná spoločnosť vyžaduje, bez ktorej nedokážeme fungovať ako celok. Som veľmi rada, že som súčasťou tohto programu.

Myslím, že každý, kto chce zmenu v BJ okrese, by sa nemal len slovne sťažovať, pretože niekedy je to viac k škôde ako k úžitku. Ale treba preto aj niečo urobiť. Skvelým začiatkom je práve program Mladi filantropi. Naučí Vás potrebné veci, aby ste aj vy mohli prispieť k zmene. Nebude to vždy jednoduché, ale o zábavu máte postarané.

I am a student and have been volunteering- for a couple of years now- in the Youth Philanthropists program. It has been a very valuable experience: for instance, I have got to know new people and learned new skills... One of them is work and communication with people and these I see as very beneficial and useful. These are skills required by our society, without them we cannot operate as a community. I am glad to be a part of this program.

I think that anybody wanting to see a change in the Bardejov region should not just complain in words as it brings more harm than benefit. However, people should also do something. The Youth Philanthropists program is a great start. The program teaches young people to help to make a difference. It will not be easy but fun is guaranteed!

Alena Palová
členka Mladých filantropov
Youth Philanthropists Member



Za tri roky, čo som členkou MF, som spoznala nielen super ľudí a našich koordinátorov, ale naučila som sa aj lepšie komunikovať s ľuďmi, čo je pre mňa veľké plus, navyše svoje pôsobenie som mohla opísť aj v životopise. Odnašam si zo seba veľa skúseností, ktoré budem využívať v budúcnosti.

Vsetkým mladým odporúčam vyskúšať byť mladý filantrop, pretože je to veľmi cenná skúsenosť, ktorá sa nevidí u každého. Nie každý môže robiť dobrovoľníka, nie každý má srdce plné lásky a dobroty. Možno aj týmto by som chcela vyzvať všetkých mladých, aby takýmto spôsobom pomáhali čo najviac.

Within the three years I have been with the Youth Philanthropists Program, I have not only met awesome people and our coordinators but I learned to better communicate with people: this is a huge advantage for me. Moreover, now I can list this experience in my C.V. I will be taking away a ton of experience I will for sure need in my future life.

I very much recommend, to all young people, to take a part in the program and embrace this special opportunity. Not everyone is fit to volunteer, not everyone has a heart full of love and goodness. I guess I wish to address all young people to use this way to help as much as they can.

Daniela Vatehová
členka Mladých filantropov
Youth Philanthropists Member



7. A(tra)ktívny Bardejov

Cieľom programu je podpora občianskych aktivít prispievajúcich k výraznejším zmenám v meste zatraktívňujúcim a skvalitňujúcim život obyvateľov Bardejova.

Podporené môžu byť maximálne štyri najlepšie projekty vyhodnotené Grantovou komisiou KNB. O výšku grantu sa budú takto vybraní žiadatelia o grant uchádzať prostredníctvom filantropickej aktivity pod názvom Bežci za A(tra)ktívny Bardejov, organizovanej Komunitnou nadáciou Bardejov v rámci tohto grantového programu.

Bežci si vyberú projekt za ktorý budú behať, pretože ich štartovné sa stane súčasťou grantu pre nimi vybraný projekt. Každý bežec môže získavať finančnú podporu pre projekt za ktorý bude behať aj od iných fyzických a právnických osôb. Minimálna výška štartovného je 12 eur.

Komunitná nadácia prispeje ku takto získanému euru pre každý zo súťažných projektov svojim eurom, maximálne do výšky 500 eur / projekt.

KNBJ GRANT PROGRAMS IN 2021

the campaign, the donors assemble at a meeting and grant seekers themselves present their proposals. The donors vote on which of them will receive support from the Fund, and in what size.

- 90% of the raised funds is used to fund projects,

- 10% of the amount is used to cover management costs of the Donors Club.

6. Young Philanthropists

Youth Philanthropists is an innovative grant program managed by young people. The program is implemented under the umbrella of the Association of Slovak Community Foundations in its member foundations. Purpose of the program is to promote volunteering to young people, to raise awareness on philanthropy among them, to lead them towards active engagement in addressing the needs of their communities, as well as to support their talents and interesting ideas.

The program is implemented by young people for young people. Community foundations support the program administratively as well as they play the role of mentors who provide their know-how, advice, training and technical support to the young volunteers.

In November 2013, the Foundation welcomed a new strategic partner and funder, the local company Bardterm, s. r. o. who annually give support to keep the program going.

7. A(ttra)ctive Bardejov

The program aims to support civic activities which strive to make life of Bardejov citizens significantly better and more attractive. The Program supports the best four projects as evaluated by our Grants Committee. Selected applicants will be applying to raise their grant monies through a philanthropic activity of the Run for A(ttra)ctive Bardejov organized by the Bardejov Community Foundation within this grant program.

The registered runners will choose a project which they will run for as their entry fee will become part of the donation to their chosen project. Each runner can raise financial support for the project he or she runs for from other individuals and legal entities. Minimum amount of the run registration fee is 12 €.

The Foundation matches each donated Euro with a granted Euro for each project, up to 500 € per project.

In 2021, KNBJ supported 27 projects in a total amount of 16 401,44 €. Projects supported by the Foundation must meet several criteria: the most important are voluntary character of a project, its public benefit for the whole community, and grant matching by the applicant. The supported projects engaged an impressive number of 1,273 volunteers who helped to make our town a better place for living!

Supported projects are monitored on a regular basis by the KNBJ staff either via visits of supported activities or via meetings and consultations with the grant recipients. Once the projects have been completed, the grantees are required to submit final project reports along with their financial reports.

In 2021, KNBJ opened the following grant programs:

1. Children and Youth

The program focuses on active and creative ways of how children and youth can spend their leisure time. We support club activities and interest circles which directly and actively engage members of this age group. The emphasis will be put on nurturing creativity, deepening tolerance and education towards democratic values. The maximum grant is 450 euros and co-financing of a grant seeker is 15% of the project budget.

2. Clean Bardejov

Purpose of this program is to support any civic activity directed at improvements of environment in housing areas, public areas as well as areas adjacent to office buildings. The maximum grant is 600 euros. The financial matching criteria request the grant seekers to provide 10% of direct financial costs and 20% of in-kind costs of the project budget.

3. Seniors

The purpose of this new program is to support active ageing of retired people and their participation in public life in the areas which help their mental and physical

health, improve their interpersonal /neighbour relations in different parts of the town, and help with intergenerational dialogue in the town (passing on their experience to younger generation, discussions with youngsters on social topics, mutual education etc.) The maximum grant is 400 euros and co-financing of a grant seeker is 10% at minimum of the project budget.

4. Quick Grants

Purpose of the program is to support civic, cultural and social events which, due to their character, call for flexible financial sources or quick financial support. The maximum grant is 400 euros and any organization may receive only one Quick Grant in a two-year period. The matching of a grant seekers is no less than 50% of the project budget. Projects are accepted on an ongoing basis; however, no later than two weeks before their implementation.

5. Donors Club

In 2021, the Foundation launched the fifteenth year of the KNBJ Donors Club program. The Program was at the start initiated by Konto Orange in cooperation with AKNS - the Association of Slovak Community Foundations. The Foundation became a member of AKNS in 2004. In 2012, Konto Orange was replaced by a new significant partner in the Donors Club, Bioenergy Bardejov and another donor, the Bardejov City Hall. In 2015, the Bioenergy Bardejov was replaced by a new partner, Bardterm.

In 2021, we held the Club event- presentation of submitted projects by the grant seekers themselves- online, by means of recorded video presentations. Selection of successful proposals was also done electronically.

How does the Donors' Club work?

Donors make contributions to a special fund held with the Foundation. Every donor makes the decision on the amount of the donation him- or herself. However, if a donor donates 35 € or more, he or she can take part in the decision-making on submitted projects. At the end of



Dajme mladým šancu rástť:
Vianočná relácia - fil-
movanie na zelenom plátne.

DETIA MLÁDEŽ CHILDREN AND YOUTH

Projekt č.1/1/2021 DaM

Názov: Základný kameň Komunitnej školy Aves

Žiadateľ: Aves Education, o.z.

Využitie inovatívnych pedagogických metód a alternatívnych metodických postupov sa na 1. stupni ZŠ a pri predškolácoch rozhodla vyskúšať Komunitná škola Aves. Za pomocí a zapojenia rodičov takto dokázali spoločne zlepšiť vzájomné vzťahy, rozbehnúť dobrovoľníctvo a posilniť občiansky aktivizmus v meste Bardejov.

Projekt č.2/1/2021 DaM

Názov: Letné hry pre deti a mládež z MRK Poštárka a Zborov

Žiadateľ: Obec Zborov, v.z. Komunitné centrum

Edukácia v hraej forme spoznávaním história a pamiatok mesta Bardejov cez hry pre deti a mládež bolo cieľom projektu z obce Zborov. Ich účastníci rozvíjali svoje schopnosti spolupráce s majoritou a nadviazali na pokračovanie dobrých vzťahov medzi dvoma komunitnými centrami.

Projekt č. 3/1/2021 DaM

Názov: Chillroom

Žiadateľ: Neformálna skupina v z. Slavomíra Bučková

Projektu s názvom Chillroom sa podarilo vytvoriť bezpečnú oddychovú zónu pre študentov, kde sa citia

PODPORENÉ PROJEKTY SUPPORTED PROJECTS

príjemne a radi tam trávia volnú hodinu, oddychujú počas prestávok. Tako nadobudnutá nová energia žiakov bola využitá pri práci v školskej rade, organizovaní besied na rôzne témy, stretnutiach a seminároch.

Projekt č.1/2/2021

Názov: Komunitné sviatky

Žiadateľ: Obec Zborov, v.z. Komunitné centrum

Rozvíjať kreativitu, tvorivosť, jemnú motoriku a estetiku sa rozhodlo Komunitné centrum v obci Zborov. Výsledkom bola napríklad ukážka možnosti využitia a recyklovania rôznych bežne dostupných materiálov. Centrum plynule nadviazalo na rozbehnutú spoluprácu s Komunitným centrom na sídlisku Poštárka v Bardejove.

Projekt č.2/2/2021

Názov: Chceme radi čítať

Žiadateľ: Aves Education, o.z.

Na vytvorenie vzťahu ku knihám, čítaniu a získavaniu gramotnosti u detí mladšieho školského a predškoláckeho veku sa podujalo občianske združenie Aves. Účastníci tohto projektu sa naučili tráviť zmysluplné a efektívne svoj volný čas - spoločným čítaním a získali tak návyk k tejto aktívite.

Projekt č.3/2/2021

Názov: Odkaz v minulosti nájdený v prítomnosti

Žiadateľ: luvenesfond, n.f. Gymnázium Leonarda

Vrátiť čaro histórie medzi mladých ľudí, poukázať na jej hodnoty a dôležitosť pre súčasnú dobu je úloha s ktorou sa popasovalo naše miestne gymnázium a to práve cez osobu samotného L. Stoeckela. Študenti tak mohli nahliať do odkazu minulosti a získať historicke povedomie o udalostiach, ktoré formovali naše dejiny.

- Projekt č.4/2/2021

Názov: Trojgeneračné puto šťastia

Žiadateľ: Neformálna skupina v z. Denisa Petrová

Už len samotný názov projektu znie ako známa slovenská rozprávka. Jeho myšlienku bolo previazať tri generácie obyvateľov mesta a to - deti v škôlke, študentov gymnázia a starkých v domove seniorov, aby sa takto spoločne učili vzájomnej tolerancii, empatii, solidarite a veľkorysosti.

Projekt č.5/2/2021

Názov: S knižkou nás baví svet

Žiadateľ: Občianske združenie Bardejov - Mihalov

Ako je možné dosiahnuť, aby deti viac čítali? O to sa v projekte S knižkou nás baví svet snažilo občianske združenie Bardejov - Mihalov, ktoré sa rozhodlo naštartovať aktivity podporujúce pozitívny vzťah ku knihám, kresleniu a tvorivému mysleniu. Svoj čas okrem čítania

ČISTÝ BARDEJOV CLEAN BARDEJOV

venovali príprave rôznych kvízov, besied, kresiacich aktivít, kde dali priestor aj deťom sa samostatne odprezentovať.

Projekt č.1/1/2021 ČB

Názov: Udržateľná móda



Žiadateľ: Bardejovské divadlo, občianske združenie

Produkcia textilného odpadu a zniženie jeho množstva je celosvetovou tému a nevyhli sa tomu ani obyvatelia Bardejova a okolia. Projekt s názvom Udržateľná móda sa takto rozhodol prispieť nielen k zniženiu tohto druhu odpadu, ale aj k sebestačnosti Bardejovského divadla v oblasti tvorby a opravy kostýmov pre inscenácie divadla.

Projekt č.1/2/2021

Názov: Kvety INAK

Žiadateľ: Neformálna skupina v z. Terézia Kravcová

Vybudovať malú lokálnu ekologickú kvetinovú farmu, kde by sa pestovali kvety s ohľadom na prírodu a udržateľnosť sa rozhodla neformálna skupina pod vedením T. Kravcovej. V rámci projektu organizovali kvetinové workshopy, pestovali s deťmi jedlé kvety pre včely a tiež ponúkali kyticice v samoobslužnom kvetinovom stánku.

Projekt č.2/2/2021

Názov: Bezpečne sa hráme 2

Žiadateľ: Neformálna skupina v z. Eva Bilá

Tento projekt bol pokračovaním už rozbehnutej snahy obyvateľov a remeselníkov zo sídliska Poštárka vytvoriť pomocou terénnych úprav, zakúpenia a osadenia hracích zostáv bezpečné miesto na trávenie volného času pre miestne deti.

Projekt č.3/2/2021

Názov: Oddychová zóna Mihalov

Žiadateľ: Občianske združenie Bardejov - Mihalov

Oddych a zóna na to určená sa stali hlavným cieľom projektu občianskeho združenia Bardejov - Mihalov. Rozhodli sa ju vytvoriť najmä pre deti, rodičov, starých rodičov a ostatných dospelých. Takýto priestor dokázal obsiahnuť zapojenie sa celej komunity, budovanie dobrých vzťahov zvlášť v tomto období, kedy sú deti z pandemických dôvodov doma, bez svojich rovesníkov a kamarátov.





Beh za A(tra)ktívny Bardejov: bežci si vyberú projekt, za ktorý budú behať, pretože ich štartovné sa stane súčasťou grantu pre nimi vybraný projekt.



A(TRA)KTÍVNY BARDEJOV A(TTRA)CTIVE BARDEJOV

Projekt č.1/2021

Názov: Hrad Zborov - obnova a kultúrne podujatia v roku 2021

Žiadateľ: Združenie na záchranu Zborovského hradu

Združenie za záchranu Zborovského hradu sa spolu s remeselníkmi a dobrovoľníkmi sústredili na obnovu polygonálnej bašty, jej atiky, výsledkom čoho je bezpečný a suchý interiér pre návštěvníkov hradu. V letných mesiacoch pre nich pripravili aj zaujímavý kultúrny program pod názvom Leto na hrade.

Projekt č.2/2021

Názov: Bašta mobility

Žiadateľ: Different - o.z.

Zvýšiť komfort a zlepšiť zázemie pre imobilných návštěvníkov Bašty a cyklistov bolo cieľom občianskeho združenia Different. Dosiahnuť to sa rozhodli dobuďovaním toalet pre imobilných a telesne postihnutých návštěvníkov a osadením stojanov na bicykle pred Hrubou baštou. Sledujú tým aj dlhodobý zámer, aby sa Bašta stala centrom cyklisticky mobilných ľudí.

RÝCHLE GRANTY KNBJ DONORS CLUB

Projekt č.1/2021

Názov: Kaleido voices - workshop zborového spevu pre deti

Žiadateľ: O.z. Kaleido

Podchýtiť deti Bardejova a jeho okolia so záujmom o spev, zoznámiť ich so základmi fungovania zborového

telesa a nadchnúť ich pre tento žánor - to všetko sa podarilo občianskemu združeniu Kaleido cez projekt s názvom Kaleido voices - workshop zborového spevu pre deti. Účastníci tak mohli tráviť volný čas s hudbou a postupne si vytvoriť komunitu malých spevákov s návykmi kultivovaného zborového spevu s predpokladmi pre umeleckú interpretáciu.

Projekt č.2/2021

Názov: Umenie spája - exteriérová výstava umelcov v Bardejove

Žiadateľ: Neformálna skupina Bardejovizie v z. Miloslav Olejár

Obohatenie kultúrneho života v meste v čase pandémie a prepojenie miestnych umelcov si vzala na starosť neformálna skupina Bardejovizie v z. Miloslava Olejára. Tento projekt spojil komunitu umelcov v Bardejove, čím vzbudil aj dobrý pocit medzi obyvateľmi mesta pri vzhliadnutí umeleckého diela vo verejnom priestranstve prostredníctvom billboardu.

KLUB DARCOV KNBJ DONORS CLUB

Projekt č.1/2021

Názov: Záchrana hokejbalu pre základné školy v Bardejove

Žiadateľ: Neformálna skupina v z. Matúš Rusnák

Mladí priažnivci hokejbalu - a to deti v kategórii ZŠ - sa stali hlavnými účastníkmi projektu neformálnej skupiny v z. Matúša Rusnáka. Tito priažnivci mali možnosť aktívne a zmysluplnie využívať svoj volný čas na pravidelné športovanie. Deti si takto navzájom vybudovali lepšie vzťahy v skupinách, posedeli spolu pri čaji, spoločenskej hre a iných aktivitách.

Projekt č.2/2021

Názov: Stopy v pamäti

Žiadateľ: Neformálna skupina v z. Alena Petejová

Aj v dnešných časoch je veľmi dôležité si neustále

pripomínať história, vrátane udalostí 2.svetovej vojny, aby sa podobné dôsledky už nikdy nezopakovali. Táto myšlienka bola cieľom projektu s názvom Stopy v pamäti, ktorá sa pretvárala do inštalácie pamätných mosadznych kociek s menami ľudí z Bardejova, ktorí boli deportovaní a stali sa obeťami holokaustu.

Projekt č.3/2021

Názov: Šport zbližuje a pomáha

Žiadateľ: Cirkevný zbor ECAV na Slovensku Bardejov

Priviesť mladých ľudí k aktívnejšiemu športovaniu je výzva, ktorú sa pokúsil naplniť Cirkevný zbor ECAV v Bardejove. Prostredníctvom športu a pohybu mohli mládežníci rozvíjať svoje vzájomné vzťahy, zlepšiť si duševné zdravie a pohodу, čo ide ruka v ruke s odúbraním negatívnych dôsledkov pandémie práve pre túto generáciu.

Projekt č.4/2021

Názov: Bezpečne sa hráme

Žiadateľ: Neformálna skupina v z. Eva Bilá

Deti na sídlisku Poštárka doposiaľ nemali bezpečný priestor, kde by mohli tráviť svoj volný čas a to neostało bez povšimnutia. Preto sa p. E. Bilá a jej neformálna skupina ho rozhodli vybudovať pre miestne deti, kde by rozvíjali svoje hravosť a fantáziu.

Projekt č.5/2021

Názov: Sám na javisku

Žiadateľ: Bardejovské divadlo

Bardejovské divadlo je novým kultúrnym telesom v našom meste, ktoré sa pod názvom projektu Sám na javisku rozhodlo pokračovať v rozvoji divadelného umenia v Bardejove vytvorením kultúrnej ponuky pre širokú verejnosť. Javisková reč, tá bola predmetom workshopu Neblaboc a následne takto získané skúsenosti boli využívané v tejto inscenácii, ale aj v ďalších projektoch divadla.

MLADÍ FILANTROPI YOUTH PHILANTHROPISTS

Projekt č. 01/2021/MF

Názov: Kniha - nemý priateľ človeka

Žiadateľ: Neformálna skupina v zastúpení Viktória Selmani

Inovatívnymi metódami spojenými so zážitkovým vyučovaním v tomto projekte žiakom sprostredkovali stretnutie so spisovateľkou a archívarkou, a tým zároveň zatraktívnili hodiny literatúry a umenia. Projekt prispel k prehľbovaniu a rozvijaniu čitateľskej gramotnosti, komunikačných zručností, kritického myslenia. Rozšírili povedomie žiakov o nový rozmer vnimania umenia pros-



urobiť tvorivé dielne atraktívnejšie kúpou zaujímavého materiálu a pomôcok, ktoré umožnili využívanie a obmeňanie viacerých tvorivých techník.

Projekt č. 03/2021/MF

Názov: Futbalové tréningy pre chlapcov

Žiadateľ: Neformálna skupina v zastúpení Tobias Prokop

Úlohou futbalových tréningov bolo a je dosiahnut' u mladých potenciálnych športovcov rozvoj psychických a fyzických schopností a zručnosti, rozvoj ich kreativity a spolupráce aj v iných častiach ich života. Skupinový cieľ - dopracovať sa s tímom na popredné priečky na krajských, celoslovenských aj medzinárodných súťažiach.

Projekt č. 04/2021/MF

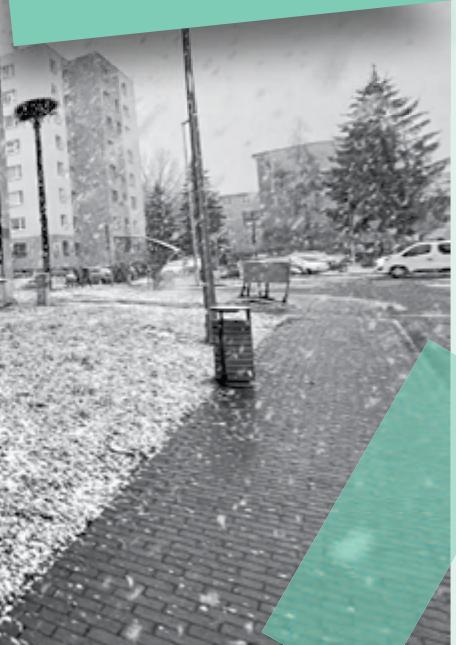
Názov: Kamoš sa s peniazmi

Žiadateľ: Neformálna skupina v zastúpení Peter Štefančín

Cieľom bolo vzdelenie širokej verejnosti v oblasti finančnej gramotnosti. Oboznámiť ľudí so základmi osobných financií, zriadením si svojho osobného rozpočtu, bankovými a poistnými produktmi, investovaním a pod. pomocou praktickej výuky.

Projekt neboli realizovaný.

Obohatenie kultúrneho života v meste v čase pandémie a prepojenie miestnych umelcov si vzala na starosť neformálna skupina Bardejovízie v z. Miloslava Olejára. Umelecké diela boli prezentované v čase pandémie vo verejnom priestranstve prostredníctvom billboardu.



VLASTNÉ PROJEKTY A PROJEKTY V ROKU 2021



1. Program Čistý Bardejov

Projekt s názvom Udržateľná módna sa rozhodol prispieť k zníženiu množstva textilného odpadu, ale aj k sebestačnosti Bardejovského divadla v oblasti tvorby a opravy kostýmov pre inscenácie divadla.



V aprili 2021 vyhlásila Komunitná nadácia Bardejov v spolupráci s mestskou samosprávou program Čistý Bardejov.

Táto iniciatíva je súčasťou realizovaného Strategického plánu ekonomicko-sociálneho rozvoja mesta a má za úlohu aktivizovať obyvateľov mesta k aktívnejšiemu prístupu k životnému prostrediu a skrášlovaniu akéhokoľvek prostredia na území mesta.

„Čistý Bardejov“ je realizovaný v dvoch úrovniach.

Prvá má motivačný charakter, spočívajúci na verejnom ocenení (morálnom, finančnom i materiálnom) troch rodin, bytových spoločenstiev a organizácií, ktoré dosiahnu svoju starostlivosťou najkrajšie upravené okolie pred svojim rodinným domom, obýtnym domom a organizáciou (firmou, školou a pod.). Ocenenia si každoročne na jeseň preberajú víťazi z rúk primátora mesta a zástupcov KNBj realizujúcich program Čistý Bardejov.

Druhá úroveň programu je reštrikčného charakteru so zameraním na vyhľadávanie tzv. „hyzdičov mesta“. Priestranstvá a objekty, ktoré svojim vzhľadom narúšajú estetiku príslušnej časti mesta, sú prostredníctvom fotodokumentácie a textu umiestňované na webovej stránke nadácie a majitelia, resp. správcovia „hyzdičov“ sú pisomne vyzývaní k odstráneniu týchto nedostatkov.

Z tohto dôvodu Komunitná nadácia Bardejov priebežne vyzýva všetkých Bardejovčanov, ktorým záleží na kvalitnom a estetickom prostredí svojho mesta, aby prostredníctvom fotografií zaslanych do kancelárie nadácie, resp. mailom poukázali na nedostatky v správe a údržbe tých miest a objektov, ktoré narúšajú vzhľad mesta a jeho životné prostredie. O najväčšom hyzdičovi rozhodujú študenti stredných škôl spomedzi nahlásených „kandidátov“. Vyhodnotený najväčší hyzdič získava cenu Bodliak mesta na slávnostnom vyhodnotení, vždy na jeseň príslušného roku. V roku 2021 cenu Bodliak mesta získala mohutná a stále nedokončená stavba polyfunkčného objektu XAWAX, v ktorom doposiaľ sídlila iba hlavná pošta. Každý, kto sa aktívne zúčastní tohto programu prispeňím aspoň dvoch fotografií, získá od komunitnej nadácie tričko s logom „Čistý Bardejov“.

2. Projekt Mladí filantropi

V roku 2021 sme pre nás dobrovoľnícky program Mladí filantropi získali podporu z dotačnej schémy ministerstva školstva Programy pre mládež na roky 2014 - 2021, ktorú administruje IUVENTA - Slovenský inštitút mládeže. Podporený projekt niesol názov Mladí filantropi a partnerskou organizačiou projektu bolo Gymnázium Leonarda Stockela v Bardejove.

Účastníci projektu (členovia Mladých filantropov) nadobudli skúsenosť s riadením grantového programu a spoznali fungovanie neziskovej organizácie. Prostredníctvom grantového programu získali príležitosť rozhodovať a ovplyvňovať dianie vo svojom okolí, uvideli reálny dopad svojich rozhodnutí (na zrealizovaných projektoch, ktoré podporili) a získali ohodnotenie svojej práce od prijemcov grantov prostredníctvom záverečných správ.

Vďaka projektu sa nám podarilo prepojiť neformálne a formálne dobrovoľníctvo mladých v dvoch organizáciách, ktoré na rozvoji dobrovoľníctva v Bardejove dlhodobo pracujú.



3. Benefičný večer Komunitnej nadácie Bardejov/ Benefičná záhradná párty

Benefičný večer Komunitnej nadácie Bardejov sa stal v Bardejove významnou aktivitou v regióne, zameranou na rozvoj miestneho darcovstva a zároveň príležitosťou podákovania významným darcom komunitnej nadácie.

Ten minuloročný sme pre pandémiu nemohli uskutočniť v tradičnom májovom termíne. Vzhľadom na limitované možnosti pri organizovaní spoločenských podujatí sme celkom úspešne zorganizovali Benefičnú záhradnú párty v piatok, 3. septembra 2021 v exteriérových priestorov Šport centra na Kutuzovovej ulici.

Takmer päťdesiat prítomných hostí – významných darcov a podporovateľov Komunitnej nadácie Bardejov sa pri hudobnom programe hudobnej skupiny The Cardinals z Bardejova oboznámilo s dosiahnutými výsledkami komunitnej nadácie v roku 2020, ktoré predstavili prítomným – správca nadácie Ing. Jozef Jarina a predsedu správnej rady RNDr. Vladimír Savčinský.

Podujatie dominovala dražba umetleckých výtvarných diel miestnych umelcov, žiakov ZUŠ M. Vileca i klientov Integračného zariadenia z Hertníka. Výťažok z dražby bol použitý na podporu projektov v grantových programoch Klub darcov a Deti a mládež.



párty pokračovala predajom zostávajúcich, ešte nevydražených, diel.

Výťažok z dražby vo výške 3 600 eur bol použitý na podporu projektov v grantových programoch Klub darcov a Deti a mládež. Reklamným partnerom podujatia bola firma Milan HERSTEK, s.r.o.

4. Benefičný športový deň Komunitnej nadácie Bardejov

Komunitná nadácia Bardejov usporiadala 5. júla 2021 v areáli Šport centra už desiaty ročník fundraisejovej akcie – Benefičný športový deň pre športovanie chtivých záujemcov. Zúčastniť sa tohto športového podujatia mohli aj osoby, ktoré neinklinujú k tenisu. Deň športu a aktívneho pohybu strávili aj pri iných športových aktivitách ako bedminton, petang a lukostrelba.

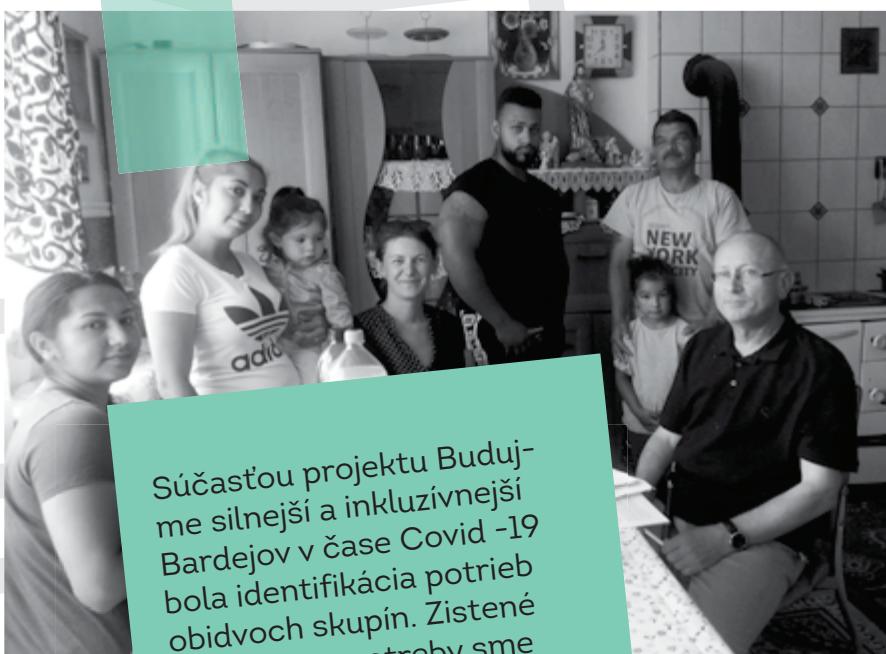
Takmer 40 účastníkov na tomto podujatí podporilo svojím štartovným vo výške min. 20 eur projekty predložené do komunitnej nadácie v jej grantovom programe Deti a mládež, zamerané na zlepšenie podmienok na športové, kultúrne a voľno - časové aktivity pre deti a mládež v Bardejove.

Počas celého športového dňa bola pre účastníkov podujatia zabezpečená strava a občerstvenie. Partnerom a odborným garantom podujatia bolo Šport centrum Bardejov. Ďalším partnerom bol BAMOS, s.r.o.





Cieľom komunitných trhov je vytvoriť podmienky pre tvorivých ľudí, otestovať svoje schopnosti na miestnom trhu a zároveň posilniť sociálny kapitál bardejovskej komunity i samotnej nadácie cez nové vzťahy a spoluprácu s týmito ľuďmi.



Súčasťou projektu Budujme silnejší a inkluzívnejší Bardejov v čase Covid -19 bola identifikácia potrieb obidvoch skupín. Zistené problémy a potreby sme priblížili majoritnej časti Bardejova a zinteresovali ju do spoločného riešenia v prospech celej komunity.

5. Komunitné trhy komunitnej nadácie

Od roku 2016 organizujeme na Radničnom námestí Komunitné trhy komunitnej nadácie.

Nimi sledujeme naplniť jednu z identifikovaných potrieb komunity - vytvoriť podmienky pre tvorivých ľudí, otestovať svoje schopnosti na miestnom trhu a zároveň posilniť sociálny kapitál bardejovskej komunity i samotnej nadácie cez nové vzťahy a spoluprácu s ľuďmi, ktorí využijú túto príležitosť - predávať výsledky svojej činnosti na komunitných trhoch.

Skúsenosti z predchádzajúcich ročníkov komunitných trhov ukázali, že rozhodnutie správnej rady bolo správne. Komunitná nadácia Bardejov v spolupráci s miestnou samosprávou a firmou Hobby Kobyly preto pokračuje s organizovaním komunitných trhov na Radničnom námestí aj v roku 2022- od mája do októbra, vždy v druhú sobotu v mesiaci.

Týmto druhom trhov chceme predovšetkým podporiť:

- poctívnych malovýrobcov a pestovateľov, ktorí dbajú na kvalitu svojich produktov
- miestnych remeselníkov
- šikovných a kreatívnych ľudí
- prezentácie neziskových organizácií a ich aktivít
- stretnávanie sa ľudí vo verejnom priestore.

6. Projekt KNBJ: Budujme silnejší a inkluzívnejší Bardejov v čase Covid -19

Počas celého roka sme realizovali aj tento 17-mesačný projekt, začiatý v auguste 2020, ktorý bol podporený nadnárodnou nadáciou Global Fund for Community Foundation so sídlom v Johanessburgu.

Projektom sme sledovali zámer vybudovať silnú komunitu, postavenú na vzájomnej komunikácii a spolupráci majority so zraniteľnými skupinami komunity, predovšetkým seniormi a Rómami.

Súčasťou projektu bola identifikácia potrieb obidvoch skupín. Zistené problémy a potreby sme priblížili majoritnej časti Bardejova a zinteresovali ju do spoločného riešenia v prospech celej komunity.

V druhej časti projektu sme sa venovali posilneniu kapacít nadácie rozvíjaním nových foriem a prístupov v komunitnej filantropii v spoločenských podmienkach súvisiacich s Covid-19.

Našimi partnermi v projekte boli Obec Zborov a Komunitná nadácia Zdravé mesto z Banskej Bystrice.

1. Clean Bardejov Program

In April 2021, the Bardejov Community Foundation opened, in cooperation with the City of Bardejov and the Bardejov TV, the new year of the Clean Bardejov Program.

This initiative is a part of the currently implemented Strategic Plan of Social and Economic Development of the city. Its purpose is to mobilize the citizens of Bardejov to take a more active role in caring for their environment and improving any areas in the town.

The Clean Bardejov Program is carried out on two levels.

The first level is based on motivation: it builds upon public recognition (moral, financial and material) of three families, associations of home-owners and organizations who are the best in improving the surroundings of their family houses, apartment buildings, or organizations' residences (businesses, schools etc.). Annually, the winners receive their prizes from the Mayor and the Foundation's representatives.

The second level is of a restriction character, and strives to search for so-called „uglies“ in the town. Unattractive areas and buildings that interfere with aesthetic impression of a particular part of the town are- in a form of photographs and accompanying descriptions- displayed on the Foundation's website. Owners or managers of these „uglies“ are notified in writing to remove these imperfections.

Therefore, the Foundation invites, on an ongoing basis, all citizens of Bardejov who care about the quality and aesthetic environment in their home town to take photographs of areas and buildings which disturb the attractiveness of the city and its environment, and send the pictures by post or e-mail to the Foundation's office. The winning „ugly“ is selected from among nominated candidates by high school students. Annually in the fall, at a gala award event, the winner is awarded the City Thistle Prize. In 2021, the Town Thistle Prize was awarded to a massive and unfinished building of a XAWAX poly-functional building, still the residence of the main post office.

Every citizen who takes part in this initiative and sends at least two photographs, receives a Foundation's T-shirt with the Clean Bardejov Program logo.

2. Project Young philanthropists

In 2021, we raised support for our volunteer development program Young Philanthropists from the donation scheme of Ministry of Education, Youth Programs 2014-2021 administered by IUVENTA- Slovak Youth Institute. The supported project was entitled Young Philanthropists and our partner organization was the Leonard Stockel Grammar School, Bardejov.

The project participants, Young Philanthropists team members, developed their skills in the areas of grant program management and operations of non-profit organizations. By participating in their own grant program they enjoyed an opportunity to make decisions and make a change in their community, they experienced the evident impact the project supported by them achieved, and they received the recognition of their work by means of projects' final reports submitted by the grant recipients. The project made it possible for us to connect informal and formal youth voluntary engagement in two organizations in Bardejov who have been working in long term to develop volunteer involvement of young people.

3. Bardejov Community Foundation's Charitable Dinner / Charitable Garden Party

The Bardejov Community Foundation's Charita-



ble Dinner has become an important annual event in the region directed at development of local giving. It also is an opportunity to recognize the Foundation's donors.

Last year,

KNBJ'S OWN PROGRAMS AND PROJECTS IN 2021

the pandemic prevented us from giving the event in

May as usual. Given the limited options for group events, we organized quite a successful Charitable Garden Party on Friday, September 3, 2021, out-of-doors at the Sports Center in Kutuzovova Street.

Close to fifty guests- significant donors and supporters of the Bardejov Community Foundation learned about the outcomes of the Foundation's efforts in 2020 presented by the Foundation's CEO Ing. Jozef Jarina and the KNBJ Board of Directors RNDr. Vladimír Savčinský, while enjoying production of the local band The Cardinals.

The event was dominated by an auction of art works of local artists, students of ZUŠ M. Vileca as well as clients of the Integration Center, Hertník. The auction was closed directly at the event with sale of remaining unsold items.

The auction profit of 3,600 Eur was used to support projects submitted within the Donors'Club and Children and Youth grant programs. The communications partner of the event was Milan HERSTEK, s. r. o.

4. Charitable Sports Day of the Bardejov Community Foundation

On July 5, 2021, the Foundation organized the tenth year of its Charitable Sports Day in the Sport Center. This event was opened not only for keen tennis players: this day full of active exercise could be spent playing badminton, archery or pétanque.

Almost 40 participants donated their entrance fee of 20 Eur or more to projects submitted within the Children and Youth program directed at improvements of sports, cultural and leisure activities for children and young people in Bardejov.

During the event, the Foundation provided food and refreshments to its guests. The event partners were Sport centre Bardejov and BAMOS, s. r. o.

5. The Community Markets of the Bardejov Community Foundation

Since 2016, the Foundation gives monthly Community Markets at the Radničné Square in Bardejov. This project strives to meet one of the locally identified issues: to create conditions for local creative

people to test their skills at the local market organization and, at the same time, to contribute to development of social capital of the Bardejov community and the Foundation itself by means of new relationships and cooperation with people who will use this opportunity and sell their own produce at community markets.

The experience from the previous years shows that it was a good idea to launch the markets. Therefore, the Foundation- in cooperation with the local government and the company Hobby Kobyl- continued to organize the markets every other or every third Saturday in the period from May to October in 2021.

The community markets are here to support:

- honest small producers and farmers who care about the quality of their produce
- local craftsmen
- handy and creative people
- presentations of local non-profits and their activities
- interaction of people at public places.

6. KNBJ Project: Building a stronger and more inclusive Bardejov in the Covid-19 times

In August 2020, the Foundation launched implementation of a 17-month project supported by the international Global Fund for Community Foundations residing in Johannesburg, South Africa.

Purpose of the Project was to build a strong local community based on mutual communication and co-operation of the majority population with disadvantaged community groups, particularly seniors and Roma.

One part of the Project consisted of identification of the needs of these two community groups. The identified issues have been presented to the majority population in Bardejov with the intention to engage them into joint solutions towards these issues benefitting the entire community.

In the second part of the Project, we worked to foster capacity building by means of development of innovative community philanthropy forms and approaches in new social Covid19-impacted environment. To implement the Project, we partnered with the Healthy City Community Foundation Banská Bystrica and the Municipality of Zborov.

Začiatkom roka 2021 KNBJ zahájila kampaň zameranú na získanie 2% z odvedenej dane z príjmu fyzických a 1% z odvedenej dane z príjmu právnických osôb.

Prostredníctvom svojich dobrovoľníkov, zamestnancov KNBJ a členov správnej rady, tzv. direct mailingom sa nám podarilo presvedčiť darcov, že Komunitná nadácia Bardejov je efektívnym a dôveryhodným partnerom a prostredníkom na využitie získaných peňazí v prospech skvalitnenia života Bardejovčanov.

DARUJ 2% A OBDARÍŠ SEBA

Zo získaných 4 243,23 eur sme podporili zmysluplné aktivity a dobré nápady vo forme predložených malých projektov, ktorých spája dobrovoľnícky charakter a záujem meniť veci v našom meste a okoli k lepšiemu.

Takýto záujem spojil napr. členov Združenia na záchranu Zborovského hradu, ktorí už 12 rokov obdivuhodne obnovujú s odborníkmi a dobrovoľníkmi múry a rozpadnuté objekty Zborovského hradu. Občianskemu združeniu Kaleido zase nie sú láhostajné deti s talentom na spev. Podarilo sa im získať ich pre zborový spev cez viacdňový workshop zborového spevu.

Zo získaných 2% z dane bol podporený v závere roka aj netradičný projekt Bardejovízii s názvom Umenie spája - exteriérová výstava umelcov v Bardejove, ktorý invenčne využil billboardy v meste na výstavu miestnych výtvarníkov a umeleckých fotografov.

In early 2021, the Foundation launched its Donate 2% campaign with the purpose to raise 2% of the paid income tax of individuals and 1% of the tax of businesses.

With the assistance of its volunteers, staff and the Board of Directors, via direct mailing, the Foundation succeeded in demonstrating to the prospective supporters that it was an effective and trustworthy partner, and an appropriate mediator to use the raised funds for the benefit of better life of all Bardejov citizens.

The raised amount of 4 243,23 euros was used to fund meaningful activities and good ideas in a form of small projects of voluntary character managed by people interested in changing the life in our city for the better.

This purpose united, for instance, members of the Association for Zborov Castle Restoration who have been, for 12 years now, tirelessly working to salvage the walls and decrepit constructions within the Zborov castle area in cooperation with experts and volunteers. The Kaleido Association, another grant recipient, members work with children gifted with a talent for singing.

They managed to gather enough new choir members by means of a multiple-day choir singing workshop.

Late in 2021, we used the raised 2% donations to support an extraordinary project of Eurovisions called Art Unites: Out-of-doors Exhibition of Bardejov Artists which managed to creatively make use of billboards in the town for presentation of local artists and photographers.

DONATE 2% - DONATE TO YOURSELF



Združenie za záchranu Zborovského hradu sa spolu s remeselníkmi a dobrovoľníkmi sústredili na obnovu polygonálnej bašty, jej atiky, výsledkom čoho je bezpečný a suchý interiér pre návštěvníkov hradu.



Asociácia
komunitných nadácií
Slovenska



PODPOROVATEĽIA KNBJ V ROKU 2021 KNBJ SUPPORTERS IN 2021

Mesto Bardejov
Bardfarm, s.r.o.
BARDTERM, s.r.o.
BARDBYT s.r.o.
HERSTEK MILAN spol. s r.o.
Hobby House Kobylu
Anavek, spol. s r.o., J. Greš-Vala
Viera Korytková - Richelieu
Športcentrum Bardejov
Prima les, s.r.o.
Klimek Ortho, s.r.o.
Súkromná základná umelecká škola Bardejov
Jarina, s.r.o.

Individuálni darcovia Individual donors

Ing. Mária Vaňková
MUDr. Ján Fotta
Ing. Miroslav Matys
RNDr. Vladimír Savčinský
Ing. Jaroslav Žák
Ing. Ján Korytko
Ing. Eva Dušenková
Milan Šuták
Vincent Ferek
Katarína Andrejková
Pavel Andrejko
Mgr. Tomáš Kravec
Jozef Pillar
Veronika Mackaničová
Mgr. Edita Maxinová
Jaroslav Gres-Vala
Mgr. Mária Biľová
Ing. Jozef Jarina
Mgr. Katarína Margetinová
Milan Herstek
Mgr. Ján Šúrkala
Viera Jarinová

Miroslav a Tatiana Hečkoví
Ing.arch. Miroslav Olejár
Mgr. Katka Grešová
Svetozár Šomšák
Ing. Jozef Rohal
Mgr. Iveta Ždiľová
Mgr. Jaroslav Gerbery
Ľubo Baránok
Jozef Sorád
Boris Matušovský
MUDr. Štefan Harčarufka
Januš
Peter Maskalík
Jozef Elsner
Miki Vislocký
Miro Macko
Vladimíra Dančová
Šimon Savčinský
Pavol Tarcalá
Robo Považan
Fero Čontofalský
Marcel Hoško

Lubomír Mačejovský
Alexander Čerevka
František Rusiňák
Braislav Bodó
Tomáš Ivan
Jozef Blanda
Marek Zengerald
Peter Pagáč
Rudolf Lombard
Ján Cupák
Rastislav Andrejovský
Ján Sorád
Daniel Pavlúš
Mgr. Nataša Milistanerová
Ing. Katarína Gluzová Kostárová
Mgr. Alžbeta Melicherová
Juraj Adamuščin
Marcel Grega
Bohuš Sabol

Nefinančné dary In-kind donations

HOBBY/bj – Vladimír Kažimír
PhDr. Mikuláš Lovacký
Pavol Tarasovič
Mgr. Ján Šoltés
Ing. Vladimír Dušenka
Mgr. art. Ivana Višňovská
Šport centrum Bardejov
BAMOS, s.r.o., Jozef Fertal
Hypermarket TESCO
TRUDON NÁBYTOK
Akad. sochár Martin Kutný
LUCAS ART promotion
TOPA SPORT, s.r.o.
Ing. Arch. Jakub Lenárt
euroAWK, spol. s.r.o.

Mediálni podporovatelia Media partners

Bardejovské novosti
Bardejovská televízna spoločnosť
Ahoj Bardejov



Podchýtiť deti so záujmom o spev, zoznámiť ich so základmi fungovania zborového telesa a nadchnúť ich pre tento žánier - to všetko sa podarilo občianskemu združeniu Kaleido cez projekt s názvom Kaleido voices.

Príjmy Income

Prispevky a dary FO
Prispevky a dary PO
Mesto Bardejov
Projekt - Budujeme silnejší a inkluzívnejší BJ, grant z Global Fund CF IUVENTA, grant - program Mladí filantropi
Príspevok z podielu zaplatenej dane 2%
Verejná zbierka
Iné príjmy (prenájom reklamnej plochy, ...)

Príjmy celkom / Total Income

5 859,71 €
3 337,00 €
10 000,00 €
11 118,52 €
4 314,00 €
4 243,23 €
118,00 €
3 149,54 €
42 149,54 €

Výdavky Expenditures

Granty
Náklady na správu nadácie a riadenie projektov KNBJ
Koordinácia programov KNBJ
Účtovnícke služby
Nájomné
Kancelárske potreby
Propagácia a tlačoviny
Školenia, dobrovoľnícke aktivity, občerstvenie
Benefičné aktivity
Aktivity projektu Budujeme silnejší...
Telekomunikačné
Poštovné
Nákup DHIM - DIM, softvér, opravy PC
Dane a poplatky
Poplatky banke

Výdavky celkom / Total Expenditures

15 455,00 €
8 250,00 €
4 814,00 €
792,00 €
1 053,65 €
37,79 €
922,04 €
2 494,30 €
1 951,40 €
5 177,48 €
300,00 €
31,05 €
945,09 €
13,50 €
116,70 €
42 354,00 €

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA 2021 ACCOUNT BALANCE

Stav na úcte nadačného imania KNBJ k 31. decembru 2021: 7 666,99 €
Value of KNBJ endowed funds as of 31 December 2021: 7 666,99 €
KNBJ nemá iné nadačné fondy.
KNBJ does not hold other registered charitable funds.

RADY A KOMISIE KNBJ

KNBJ BOARD AND COMMITTEES

Správna rada Knbj Knbj board of directors



RNDr. Vladimír Savčinský
predseda Správnej rady KNBJ,
učiteľ Gymnázia L. Stöckela -
KNBJ Board Chairman, L. Stöckel
Grammar School teacher



MUDr. Ján Fotta
chirurg NsP sv. Jakuba
surgeon, St. Jacob Hospital



Milan Herstek
podnikateľ
entrepreneur



Vladimír Kažimír
podnikateľ
entrepreneur



Ing. Eva Dušenková
koordinátorka bankopoistenia
bancassurance coordinator



Mgr. Alžbeta Melicherová
primary school teacher



Vlasta Lešková
konatelka spoločnosti
company manager



Mgr. František Chrzan
podnikateľ
entrepreneur



Mgr. Marianna Potanovičová
projektová manažérka
project manager

Dozorná rada Knbj Knbj supervision committee



Ing. Ján Búšik



Bc. Marianna Patrášová



Ing. Lenka Hribíková

Grantová komisia Knbj Knbj grant committee



Mgr. Katarína Minárová



Mgr. Alžbeta Melicherová



Slavomír Katušín



Mgr. Denisa Habiňáková

Zamestnanci Knbj Knbj staff



Ing. Jozef Jarina
správca KNBJ
KNBJ Executive Director



Mgr.art. Veronika Pachová
programová koordinátorka KNBJ
Programm Coordinator of KNBJ



Mgr. Jana Jonová
programová koordinátorka KNBJ
Programm Coordinator of KNBJ



Mgr. Zuzana Hvaťová
asistentka
assistant

ĎAKUJEME



THANK YOU

Komunitná nadácia Bardejov dăkuje všetkým darcom, dobrovoľníkom, podporovateľom a priateľom za ich podporu a pomoc v roku 2021.

The Bardejov Community Foundation thanks to all its donors, volunteers, supporters and friends of the KNB for their support and help in the year 2021.

Texty: Ing. Jozef Jarina, Mgr.art. Veronika Pachová, Ing. Erika Frická
Preklad textov: Mgr. Katarína Margetinová
Časť fotodokumentácie: Auri Foto, Mgr.art. Veronika Pachová
Grafická úprava: Mgr. art. Ivana Višňovská

AKO VY MÔŽETE POMÔCŤ KOMUNITNEJ NADÁCII BARDEJOV



STAŤ SA DOBROVOĽNÍKOM
KNBJ
BECOME A VOLUNTEER



DAROVAŤ ZO ZÁVETE
MAKE A BEQUEST



ON-LINE DAROVAŤ CEZ
www.knbsj.sk
MAKE AN ONLINE DONATION
AT www.knbsj.sk



DAROVAŤ NADÁCII FINANČNÉ
ALEBO NEFINANČNÉ PROSTREDKY
MAKE A FINANCIAL
OR IN-KIND GIFT



STAŤ SA ČLENOM KLUBU
DARCOV KNBJ
BECOME A MEMBER OF THE
KNBJ DONORS CLUB



OTVORIŤ FOND S VEREJNE
PROSPEŠNÝM ÚČELOM:
OTVORENÝ FOND
FOND DARCOVHO ZÁUJMU
DARCOM RIADENÝ FOND
DARCOM PREDURČENÝ FOND
PARTNERSKÝ FOND
OPEN UP A CHARITABLE FUND:
UNRESTRICTED FUND
FIELD OF INTEREST FUND
DONOR ADVISED FUND
DONOR DESIGNATED FUND
PARTNERSHIP FUND

2%

POUKÁZAŤ KNBJ
2% Z UŽ
ZAPLATENEJ
DANE Z PRÍJMU
ASSIGN 2% OF
THE PAID
INCOME TAX

HOW YOU CAN HELP THE BARDEJOV COMMUNITY FOUNDATION

K O
M U N
I T
N I N
D Á
I A
B R
C E
J D
O V

Komunitná nadácia Bardejov

Komunitná nadácia Bardejov
Bardejov Community Foundation
Radničné námestie 21
085 01 Bardejov
IČO: 37880136
Tel: 00421 907 972 763
knbj@bardejov.sk